



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Εν Αθήναις τῇ 21 Ἰανουαρίου 1945

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

Ἀριθμὸς φύλλον 15

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

(2)

Νόμοι

- N. 99. Περὶ προσλήψεως διερμηνέων τῆς Ἀγγλικῆς γλώσσης. 1
N. 100. Περὶ ἐκκαθαρίσεως ἀργομισθίων τῶν Ναυτικῶν Ὑπηρεσιῶν 2

Διατάγματα

- Περὶ ἰδρύσεως Ἐκτάκτου Στρατοδικείου Ἀεροπορίας Ἀθηνῶν. 3
Περὶ ἰδρύσεως Ε.Σ.Α.Μ.Α. 4

ΝΟΜΟΙ

(1)

ΝΟΜΟΣ ὑπ' ἀριθ. 99.

Περὶ προσλήψεως διερμηνέων τῆς Ἀγγλικῆς γλώσσης.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β'

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Προτάσει τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ἀποφασίζομεν καὶ διατάσσομεν.

Ἄρθρον μόνον.

1. Διὰ κοινῶν ἀποφάσεων τοῦ ἀρμοδίου Ὑπουργοῦ καὶ τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν, ἐκτελουμένων καὶ πρὸ τῆς δημοσιεύσεως αὐτῶν εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως, δύνανται νὰ προσλαμβάνωνται μέχρι τριῶν (3) δι' ἑκάστον Ὑπουργεῖον διερμηνεῖς ἢ μεταφρασταὶ τῆς Ἀγγλικῆς γλώσσης.

2. Οἱ κατὰ τὰς διατάξεις τῆς προηγουμένης παραγράφου προσλαμβανόμενοι θεωροῦνται ἑκτακτοὶ, ὁ δὲ βαθμὸς καὶ ἀποδοχαὶ τῶν καθορίζονται διὰ τῶν πράξεων τῆς προσλήψεως αὐτῶν.

3. Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἀρχεῖται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως αὐτοῦ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 16 Ἰανουαρίου 1945.

Ἐν δυνάμει τοῦ Βασιλέως

Ὁ Ἀντιβασιλεὺς

† Ὁ Ἀθηνῶν ΔΑΜΑΣΚΗΝΟΣ

τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον

Ὁ Πρόεδρος

ΝΙΚ. ΠΑΣΤΗΡΑΣ

τὰ Μέλη

Ι. ΣΟΦΙΑΝΟΠΟΥΛΟΣ, Ν. ΚΟΥΒΑΣ, ΠΕΡΙΚΛ. ΡΑΛΛΗΣ, Κ. ΑΜΑΝΤΟΣ, Γ. ΣΙΑΒΡΗΣ, Ι. ΓΚΑΛΑΒΑΝΗΣ, ΔΟΥΚΑΣ ΣΑΚΕΛΛΑΡΟΠΟΥΛΟΣ, Ι. ΜΑΚΡΟΠΟΥΛΟΣ, Δ. ΧΑΤΖΙΣΚΟΣ, Π. ΛΕΒΑΝΤΗΣ, ΜΙΧ. ΜΑΥΡΟΓΟΡΑΤΟΣ, Γ. ΜΕΛΑΣ, ΛΕΩΝ. ΣΠΑΝΗΣ, Θ. ΚΟΥΝΤΟΥΡΙΩΤΗΣ, Π. ΒΗΛΟΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθῆναις τῇ 19 Ἰανουαρίου 1945.

Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργὸς

Ν. ΚΟΥΒΑΣ

ΝΟΜΟΣ ὑπ' ἀριθ. 100.

«Περὶ ἐκκαθαρίσεως ἀργομισθίων τῶν Ναυτικῶν Ὑπηρεσιῶν».

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β'

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψει τὰ ἄρθρα 22 καὶ 53 τοῦ Συντάγματος τοῦ 1911 καὶ τὸ ἄρθρον μόνον τῆς ἀπὸ 2 Δεκεμβρίου 1944 Συντακτικῆς Πράξεως ὑπ' ἀριθ. 4 «Περὶ Νομοθετικῆς Ἐξουσιοδοτήσεως»,

Προτάσει τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπεφασίσταμεν καὶ διατάσσομεν.

Ἄρθρον 1.

Αἱ διὰ τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ Νομοθετικοῦ Διατάγματος ὑπ' ἀριθ. 1926 τοῦ 1942 «Περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως διατάξεων τινῶν τοῦ ὑπ' ἀριθ. 1346]1938 Ἀναγκ. Νόμου (Περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τοῦ ὑπ' ἀριθ. 786)1937 Ἀναγκ. Νόμου κλπ.», ὡς καὶ αἱ διὰ τοῦ Νόμου 1665)1944 «περὶ κυρώσεως προσλήψεων ἐκτάκτου ἡμερομισθίου ἰδιωτικοῦ προσωπικοῦ τοῦ Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Ἀμύνης» γενόμεναι κυρώσεις προσλήψεως ἐκτάκτου ἡμερομισθίου ἰδιωτικοῦ προσωπικοῦ καὶ διαβαθμίσεις ἢ αὐξήσεις τῶν ἀντιμισθίων αὐτῶν, δὲν ἰσχύουσιν ὅσον ἀφορᾷ τὸ ἑκτακτὸν ἡμερομισθίον ἰδιωτικῶν προσωπικῶν τοῦ Β.Ν. Ἡ ἰσχὺς τῆς ἀνωτέρω διατάξεως ἀνατρέχει ἀφ' ἧς ἰσχυσαν τὰ ἀνωτέρω νομοθετήματα.

Ἄρθρον 2.

1. Οἱ ἀπὸ τῆς 27ης Ἀπριλίου 1941 μέχρι καὶ τῆς 1ης Δεκεμβρίου 1944 ὅπωςδήποτε προσληφθέντες ὡς ἑκτακτοὶ ἡμερομισθίου ἢ ὥρομισθίου ὑπάλληλοι, ἐργάζονται ἢ τεχνίται εἰς τὸ Β. Ναυτικόν, ἀπολύονται ἀπὸ τῆς 1ης Φεβρουαρίου 1945 ἄνευ ἐτέρας διατυπώσεως. Εἰς τούτους χορηγοῦνται ἐφ' ἑπαξ ὡς ἀποζήμιώσεις ἡμερομισθία ἢ ὥρομισθία ἐνὸς μηνός.

2. Αἱ τυχόν καταβληθεῖσαι ἐπὶ πλέον οἰκονομικαὶ παροχαὶ εἰς τοὺς κατὰ τὴν παράγραφον 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου ἀπολυομένους δὲν ἀναζητοῦνται.

3. Οἱ βάζει τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος ὅπωςδήποτε παρκαμένοντες εἰς τὴν ὑπηρεσίαν, ἐξαιρουμένων νὰ θεωρῶνται ὡς ἑκτακτοὶ ἡμερομισθίου ἢ ὥρομισθίου ἰδιώται

επαλλήλοι ή εργάται ή τεχνίται ως και πρότερον, ούδε-
μιάς δὲ ἀπολαμβάνουσι μονιμότητος, διεπόμενοι ὑπὸ τῶν
ισχυουσῶν πρὸ τῆς 27ης Ἀπριλίου 1941 διατάξεων.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 16 Ἰανουαρίου 1945.

Ἐν ὀνόματι τοῦ Βασιλέως

Ὁ Ἀντιβασιλεὺς

† Ὁ Ἀθηνῶν ΔΑΜΑΣΚΗΝΟΣ

Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον

Ὁ Πρόεδρος

ΝΙΚ. ΠΛΑΣΤΗΡΑΣ

Τὰ Μέλη

Ι. ΣΟΦΙΑΝΟΠΟΥΛΟΣ, Ν. ΚΟΛΥΒΑΣ, ΠΕΡΙΚΛ. ΡΑΛΛΗΣ, Κ.
ΑΜΑΝΤΟΣ, Γ. ΣΙΑΕΡΗΣ, Ι. ΓΚΛΑΒΑΝΙΗΣ, ΔΟΥΚΑΣ ΣΑ-
ΚΕΛΛΑΡΟΠΟΥΛΟΣ, Ι. ΜΑΚΡΟΠΟΥΛΟΣ, Δ. ΧΑΤΖΙΣΚΟΣ,
Π. ΛΕΒΑΝΤΗΣ, ΜΙΚ. ΜΑΥΡΟΓΟΡΔΑΤΟΣ, Γ. ΜΕΛΑΣ,
ΛΕΩΝ. ΣΠΑΝΗΣ, Θ. ΚΟΥΝΤΟΥΡΙΩΤΗΣ, Π. ΒΗΛΟΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 19 Ἰανουαρίου 1945.

Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργός

Ν. ΚΟΛΥΒΑΣ

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(3)

Περὶ ἰδρύσεως Ἐκτάκτου Στρατοδικείου Ἀεροπορίας
Ἀθηνῶν.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β΄

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἐχόντες ὅπ' ὄφει 1) τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθροῦ 0 τοῦ Α.
Ν. 3199 τῆς 11 Σεπτεμβρίου 1943 «Περὶ παρεχομένων δι-
καιωμάτων εἰς τὸν Ὑπουργὸν τῆς Ἀεροπορίας, συστάσεως
Ἐκτάκτου Στρατοδικείου, ἰδρύσεως δικαστικοῦ σώματος καὶ
συναφῶν δικτάξεων» 2) τὴν ὅπ' ἀριθ. 857(55)28 Νοεμβρίου
1944 ἀπόφασιν τοῦ ἐπὶ τῆς Ἀεροπορίας Ὑπουργοῦ «περὶ
ἰδρύσεως Ἐκτάκτου Στρατοδικείου Ἀεροπορίας Ἀθηνῶν
(Ε.Σ.Α.Α.), ἣν διὰ τοῦ παρόντος κυροῦμεν, ἀποφασί-
ζομεν.

Ἰδρύομεν παρὰ τῷ Ὑπουργῷ τῆς Ἀεροπορίας μὲ ἔδραν
τὰς Ἀθήνας Ἐκτακτὸν Στρατοδικεῖον Ἀεροπορίας ὀνομαζό-
μενον «Ἐκτακτὸν Στρατοδικεῖον Ἀεροπορίας Ἀθηνῶν»
(Ε.Σ.Α.Α.), ὅπερ θέλει λειτουργεῖσαι, συμφώνως πρὸς τὰς
διατάξεις τοῦ ὡς ἄνω Α. Ν. ὅπ' ἀριθ. 3199)1943.

Καθορίζομεν τὴν δικαιοδοσίαν τοῦ διὰ τοῦ παρόντος ἰδρυ-
ομένου Ε.Σ.Α.Α. εἰς τὸ ὅτι ἀπάγονται ἀπασαι αἱ μονάδες καὶ

δηγεσθεῖσαι τῆς Ἑλληνικῆς Βασιλικῆς Ἀεροπορίας, πλὴν τῶν
ὀπαγομένων εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τοῦ Ἐκτάκτου Στρατοδι-
κείου Μέσης Ἀνατολῆς.

Εἰς τὸν ἐπὶ τῆς Ἀεροπορίας Ὑπουργὸν ἀγατίθεμεν τὴν
δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 19 Ἰανουαρίου 1945

Ἐν ὀνόματι τοῦ Βασιλέως

Ὁ Ἀντιβασιλεὺς

† Ὁ Ἀθηνῶν ΔΑΜΑΣΚΗΝΟΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως
καὶ ἐπὶ τῆς Ἀεροπορίας Ὑπουργός
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΠΛΑΣΤΗΡΑΣ

(4)

Περὶ ἰδρύσεως Ε.Σ.Α.Μ.Α.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β΄

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἐχόντες ὅπ' ὄφει 1) τὸν Α.Ν. 3199)1943 περὶ παρεχομέ-
νων δικαιωμάτων εἰς τὸν Ὑπουργὸν Ἀεροπορίας, συστάσεως
Ἐκτάκτου Στρατοδικείου Ἀεροπορίας, ἰδρύσεως Δικαστικοῦ
Σώματος καὶ συναφῶν διατάξεων, 2) τὴν ὅπ' ἀριθ. πρῶτ.
7881)29,3)44 ἀπόφασιν τοῦ Ὑπουργοῦ Ἀεροπορίας. «Περὶ
ἰδρύσεως Ἐκτάκτου Στρατοδικείου Ἀεροπορίας» καὶ 3) τὴν
ὅπ' ἀριθ. 29)5)9)44 «Περὶ συγκροτήσεως Α.Δ.Α.Μ.Α. μόνιμον
δικταγὴν τοῦ ἐπὶ τῆς Ἀεροπορίας Ὑπουργοῦ, ἀποφασίζομεν.

Χρησιμοποιοῦμεν τὸ δικαίωμα ἀσκήσεως ποινικῆς ἀγωγῆς εἰς
τὸν Ἀνώτερον Διοικητὴν Ἀεροπορίας Μέσης Ἀνατολῆς,
παρ' ὃ. συνιστῶμεν ἔν Κατῶν Ἐκτακτὸν Στρατοδικεῖον
Ἀεροπορίας Μέσης Ἀνατολῆς «Ε.Σ.Α.Μ.Α.». Καθορίζομεν
τὴν δικαιοδοσίαν τοῦ διὰ τοῦ παρόντος ἰδρυομένου Ε.Σ.Α.-
Μ.Α. εἰς τὸ ὅτι ἀπάγονται ἀπασαι αἱ ὑπὸ τὴν δικαιοδοσίαν τοῦ
Ἀνωτέρου Διοικητοῦ Ἀεροπορίας Μ.Α. Μονάδες καὶ Ὑπη-
ρεσίαι Μ.Α. ἡ ἥδη ἐν Κατῶν παρὰ μένουσα ὡς Διεύθυνσις
Δικαστικοῦ Ὑ. Α. θέλει ἐξυκολουθήσῃ παρὰ μένουσα αὐτῇ
παύουσα ὅμως νὰ ὀνομάζεται ἀπὸ τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος
ὡς Δίσις Δικαστικοῦ Ὑ. Α. ὀνομαζομένη ἐξ ἑξῆς «Διεύθυνσις
Δικαστικοῦ Α.Δ.Α.-Μ.Α.»

Ἐν Ἀθήναις τῇ 15 Ἰανουαρίου 1945

Ἐν ὀνόματι τοῦ Βασιλέως

Ὁ Ἀντιβασιλεὺς

† Ὁ Ἀθηνῶν ΔΑΜΑΣΚΗΝΟΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως
καὶ ἐπὶ τῆς Ἀεροπορίας Ὑπουργός
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΠΛΑΣΤΗΡΑΣ